



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/36/159
S/14425

3 April 1981

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البند ٢٢ من القائمة الأولية*
الحالة في كمبوتشيا

رسالة مؤرخة في ٢ نيسان/أبريل ١٩٨١، وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إلى سيادتكم، طي هذا، بيان حكومة كمبوتشيا الديمقراطية المؤرخ في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨١، الذي تدين وترفض فيه "الانتخابات" المضللة التي تنظمها طغمة لي دوان الفييتنامية في كمبوتشيا .
وأكون ممتناً لو تفضلتم بتمميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة، تحت البند ٢٢ من القائمة الأولية، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) ثيون براسيت
السكرير،
الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية

. A/36/50

*

مرفق

بيان صادر عن حكومة كمبوتشيا الديمقراطية يدّين ويرفض "الانتخابات"
المضللة التي تنظمها طفمة لي دوان الفيتنامية في كمبوتشيا

ان طفمة لي دوان الفيتنامية ، التي تشن في الوقت الحاضر حربا عدوانية وحرب اباداة عنصرية بأكثر الأساليب وحشية في كمبوتشيا تنظم الآن حملة دعائية حول ما تزعم انه " انتخابات " في كمبوتشيا .

١ - كيف يمكن للمرء أن يتحدث عن " الانتخابات " بينما لاتزال القوات المعتدية لطفمة لي دوان الفيتنامية التي يبلغ عددها ٢٥٠٠٠٠ جندي ، بالإضافة الى اكثر من ٥٠٠٠٠ عميل ادازي فييتنامي ، أي ما مجموعه اكثر من ٣٠٠٠٠٠ رجل ، تحتل كمبوتشيا ؟

٢ - كيف يمكن للمرء أن يتحدث عن " الانتخابات " بينما تقوم طفمة لي دوان الفيتنامية باباداة دولة كمبوتشيا وشعبها بوحشية أفظع من وحشية هتلر ؟ فمنذ غزت واحتلت هذه الطفمة كمبوتشيا فانها قد أودت حتى الآن بحياة أكثر من ٢٥٠٠٠٠ كمبوتشي باستخدام ثلاثة أسلحة : الأسلحة التقليدية بجميع انواعها ، وسلاح المجاعة (عن طريق تخطيط الاقتصاد والأدوات الزراعية ونهب المحاصيل) ، والأسلحة الكيميائية . وهذه الطفمة تكرر نفسها حاليا لحرب الابادة العنصرية التي تشنها . وفي المناطق الواقعة تحت سيطرتها بصفة مؤقتة لايزال شعبنا يتعرض يوميا للهلاك بسبب المجاعة .

٣ - كيف يمكن للمرء أن يتحدث عن " الدستور " و " الانتخابات " بينما تطأ طفمة لسي دوان الفيتنامية بتجح ووقاحة ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ عدم الانحياز ولا تحترم حتى المبادئ الأساسية للقانون الدولي ؟

لقد طلبت الجمعية العامة للأمم المتحدة من هذه الطفمة مرتين أن تسحب جميع قواتها المعتدية من كمبوتشيا ، ولكن هذه الطفمة قد رفضت الامتثال بشكل قاطع . وتبين هذه الحقيقة مرة أخرى مدى تحدي طفمة لي دوان الفيتنامية للأمم المتحدة .

ولقد أدانت لجنة الأمم المتحدة لحقوق الانسان بوضوح في جنيف ، في عام ١٩٨١ وكذلك في عام ١٩٨٠ ، طفمة لي دوان الفيتنامية لانتهاكها حقوق الانسان في كمبوتشيا ، كما طلبت منها أن تسحب جميع قواتها المعتدية من كمبوتشيا .

وهكذا أصدر العالم كله حكمه بوضوح : ان طفمة لي دوان الفيتنامية مدانة بارتكاب العدوان ، وهي لا تعرف أية قوانين أو مبادئ .

٤ - ولقد وقف الشعب الكمبوتشي كله ، منذ عامين وثلاثة أشهر ، ليشن بقيادة حكومة كمبوتشيا الديمقراطية وجبهة الاتحاد الوطني الديمقراطي الكبير لكمبوتشيا ، حربا شعبية ضد الغزاة الفيتناميين مبيدي دولة كمبوتشيا وشعبها . ولقد امتدت هذه الحرب الشعبية الى جميع أنحاء

البلد ودفعت بالقوات الفيتنامية المعتدية ، التي يبلغ عددها أكثر من ٣٠٠٠٠٠ جندي ، التي
مأزق لا سبيل الى الخروج منه . وهكذا أظهر الشعب الكمبوتشي بوضوح تصميمه على ألا يستسلم
بل أن يناضل ببطولة ضد هؤلاء الغزاة الفيتناميين . وفي مواجهة درجات طفمة لي دوان الفيتنامية
ومدافعها ورماتها ووزناتها المظلمة وأصفاها واسلحتها الكيميائية ، وفي موقف يناضل فيه شعب
كمبوتشيا في كل مكان في البلد كله ، كيف يمكن لهذه الطفمة حتى أن تتكلم عن " الانتخابات "
الا اذا كانت تتكلم عن الخداع والتمثيل ؟

وبناء على ذلك ، فان حكومة كمبوتشيا الديمقراطية تدين رسميا من جديد تلك " الانتخابات "
المضللة التي تنظمها طفمة لي دوان الفيتنامية في كمبوتشيا وترفضها بشكل قاطع ، فهي ليست
الا احدى المناورات العديدة التي تقوم بها هذه الطفمة والتي ترمي الى اضافة الشرعية على أعمال
العدوان التي ترتكبها في كمبوتشيا وعلى الحكومة الفيتنامية التي أقامتها في بنوم بن لادامس
احتلالها لكمبوتشيا ومواصلة حرب الابادة العنصرية التي تشنها وفقا لاستراتيجيتها التوسعية الخاصة
بها في جنوب شرقي آسيا واستراتيجية سيدها السوفياتي في جنوب شرقي آسيا والعالم .

انه يتحتم على طفمة لي دوان الفيتنامية أن تحترم وأن تنفذ قرارى الأمم المتحدة
٢٢/٣٤ و ٦/٣٥ . ويتحتم عليها أن تسحب جميع قواتها المعتدية من كمبوتشيا ، وأن تترك
الشعب الكمبوتشي لكي يقرر مصيره بنفسه دون أن تدخل أجنبي .

ان حكومة كمبوتشيا الديمقراطية تؤيد تمام التأييد موقف الأغلبية الساحقة من البلدان
المحبة للسلم والعدل في العالم كله ، تلك البلدان التي تدعو الى عقد مؤتمر دولي بشأن كمبوتشيا ،
بهدف تنفيذ قرار الأمم المتحدة ٦/٣٥ ، ووضع اطار زمني محدد للانسحاب الكامل للقوات المعتدية
لطفمة لي دوان الفيتنامية من كمبوتشيا ، وترك الشعب الكمبوتشي يقرر مستقبله بنفسه عن طريق
انتخابات عامة حرة بالاقتراع السرى المباشر تجرى تحت اشراف الأمم المتحدة .

كمبوتشيا الديمقراطية ، ٢٩ آذار/مارس ١٩٨١

كيت تشون

الوزير الملحق بمكتب رئيس الوزراء
